

CA 6416 CA 6417



Ground tester

Measure up



FR - Guide de démarrage rapide
EN - Quick Start Guide
DE - Schnellstart-Anleitung
IT - Guida di utilizzo rapido
ES - Guía de inicio rápido
SV - Snabbstarts-guide
FI - Pikaopas
NL - Snelstartgids
PL - Skrócona instrukcja uruchomienia
RO - Ghid de inițiere rapidă
CS - Návod k rychlému spuštění
RU - Краткое руководство пользователя приборов
ZH - 快速入门指南

Pince de terre
Ground tester
Erdungsprüfzange
Pinza di terra
Pinza de tierra
Slingimpedanstång
Silmukkavastuspihtimittarit
Aardemeter
Cęgowy miernik uziemienia
Clește de împământare
Měřič uzemnění
Тестер заземления
接地回路电阻钳表

FR

Notice de fonctionnement

Rendez-vous sur notre site Internet pour télécharger la notice de fonctionnement de votre appareil :

www.chauvin-arnoux.com

Effectuez une recherche avec le nom de votre appareil. Une fois l'appareil trouvé, allez sur sa page. La notice de fonctionnement se trouve sur la droite.

Téléchargez-la.

EN

User's manual

Visit our web site to download the user's manual for your instrument:

www.chauvin-arnoux.com

Search on the name of your instrument. When you have found the instrument, go to its page. The user's manual is on the right.

Download it.

DE

Bedienungsanleitung

Rufen Sie unsere Website auf, wo die Bedienungsanleitung Ihres Geräts zum Herunterladen bereitsteht:

www.chauvin-arnoux.com

Führen Sie mit dem Namen des Geräts als Stichwort eine Suche durch. Gehen Sie dann zur entsprechenden Seite, die Bedienungsanleitung befindet sich rechter Hand.

Nun können Sie sie herunterladen.

IT

Manuale d'uso

Visitate il nostro sito Internet per scaricare il manuale d'uso del vostro strumento:

www.chauvin-arnoux.com

Effettuare una ricerca con il nome del vostro strumento. Una volta trovato lo strumento andate sulla pagina corrispondente. Il manuale d'uso si trova sulla destra: scaricatelo.

ES

Manual de instrucciones

Visite nuestro sitio web para descargar el manual de instrucciones de su instrumento:

www.chauvin-arnoux.com

Realice una búsqueda con el nombre de su instrumento. Una vez encontrado el instrumento, vaya a su página. El manual de instrucciones se encuentra a la derecha. Descárguelo.

SV

Bruksanvisning

Använd följande länk för att ladda ned bruksanvisningen för din enhet:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Bruksanvisningar_CA6416_CA6417.pdf

**FI**

Käyttöohjeet

Lataa laitteesi käyttöohjeet seuraavan linkin kautta:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Kayttoohjeet_CA6416_CA6417.pdf

**NL**

Gebruikshandleiding

Gebruik voor het downloaden van de gebruikshandleiding van uw apparaat de volgende link:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Gebruikshandleiding_CA6416_CA6417.pdf

**PL**

Instrukcja obsługi

Aby pobrać instrukcję obsługi urządzenia, użyj poniższego odnośnika:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Instrukcja_obsługi_CA6416_CA6417.pdf

**RO**

Instrucțiuni de utilizare

Pentru a descărca instrucțiunile de utilizare ale aparatului dvs., folosiți linkul următor:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Instrucțiuni_de_utilizare_CA6416_CA6417.pdf

**CS**

Uživatelská příručka

Chcete-li si stáhnout návod k obsluze svého zařízení, použijte následující odkaz:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/Uzivatelaska_prirucka_CA6416_CA6417.pdf

**RU**

Руководство пользователя

Чтобы загрузить руководство по эксплуатации для вашего прибора, воспользуйтесь следующей ссылкой:

www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/User_manual_ru_CA6416_CA6417.pdf

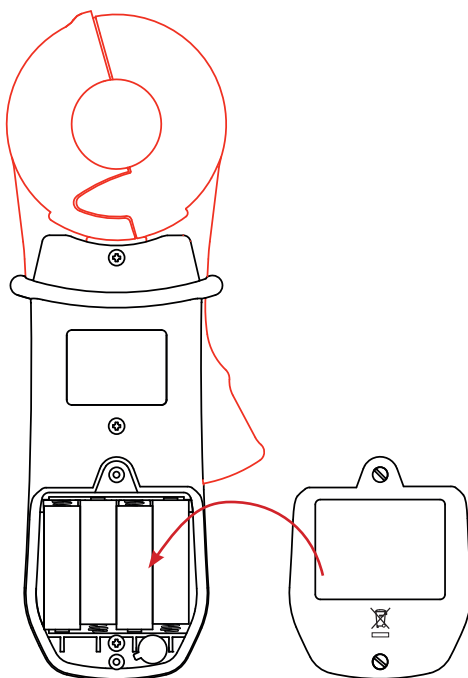
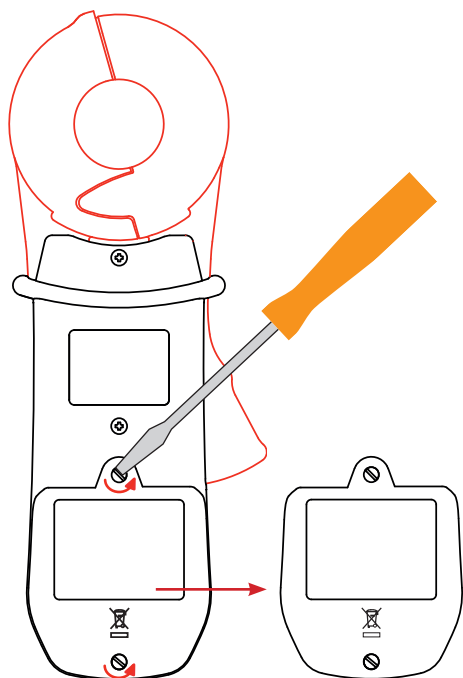
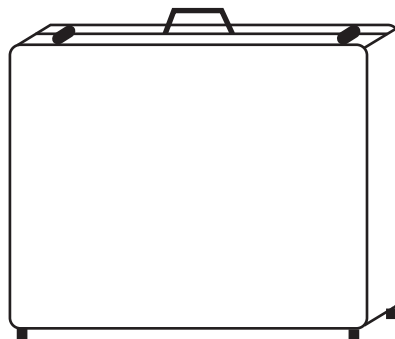
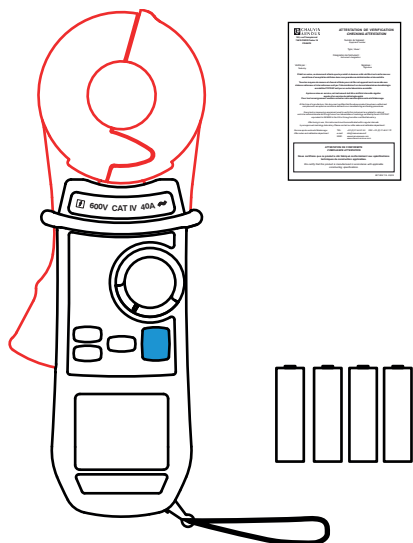
**ZH**

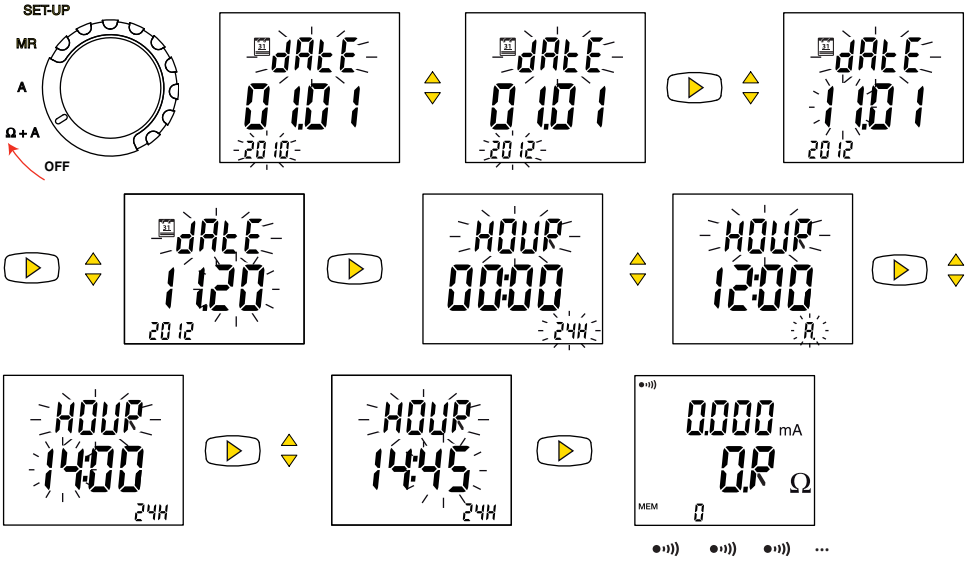
用户手册

请您登陆我们的网站下载您仪器的用户手册:

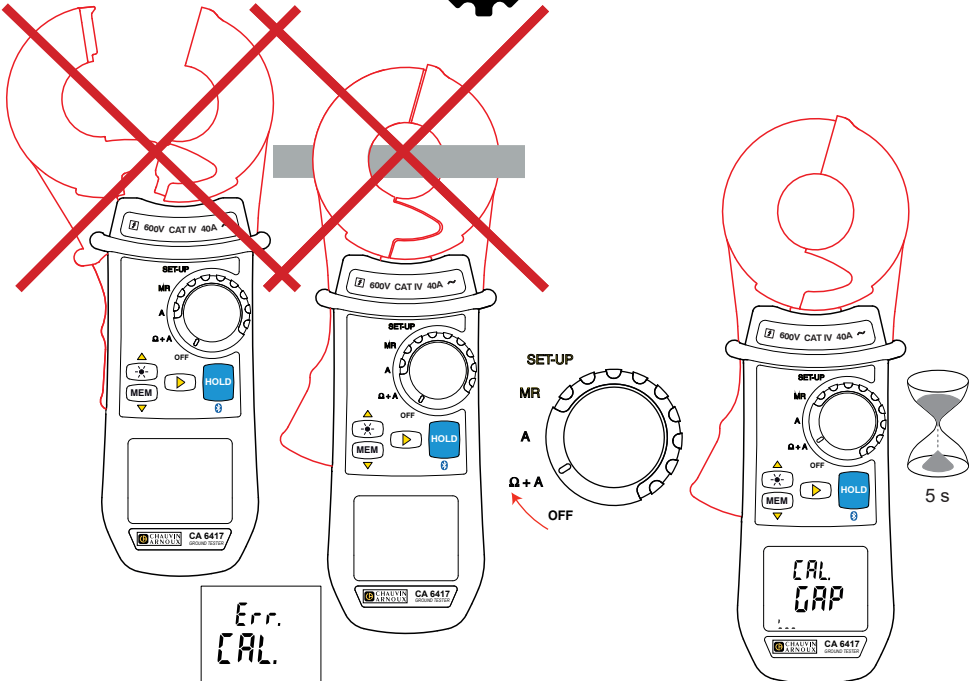
www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/User_manual_zh_CA6416_CA6417.pdf



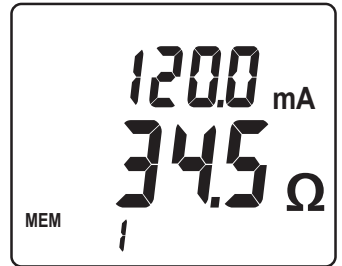
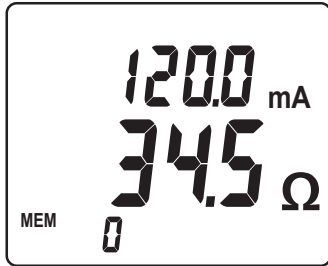
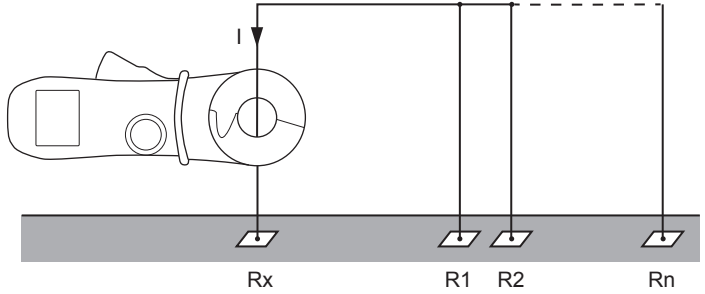
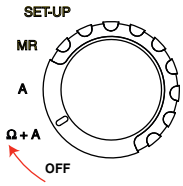




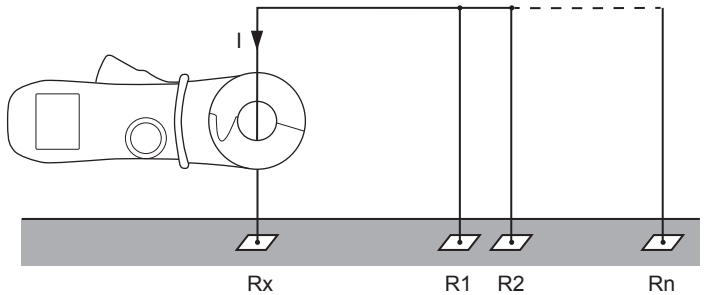
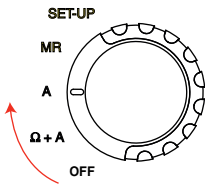
••••• ••••• ••••• ...



Ω



A





FRANCE

Chauvin Arnoux

12-16 rue Sarah Bernhardt

92600 Asnières-sur-Seine

Tél : +33 1 44 85 44 85

info@chauvin-arnoux.com

www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL

Chauvin Arnoux

Tél : +33 1 44 85 44 38

export@chauvin-arnoux.fr

Our international contacts

www.chauvin-arnoux.com/contacts

